

Kỷ Luật

Ai kỷ luật trẻ em ở trường?

- Giáo viên có thể kỷ luật trẻ em.
- Giáo viên lớp có thể yêu cầu giáo viên cố vấn hoặc ban giám hiệu tham gia vào việc kỷ luật học sinh.
- Cảnh sát (Nhân viên Cảnh Sát Nhà Trường) có thể hỗ trợ hay cung cấp thông tin nhưng tự họ **không** được kỷ luật học sinh.



“Discipline at Home and School”

“Kỷ Luật ở Nhà và Trường”

[Vietnamese]

Tài liệu này là một trong loạt tài liệu do Chương trình Hội nhập Định cư ở Trường của Sở Giáo dục Vancouver tài trợ và do một nhóm giáo chức ESL và Nhân viên Đa Văn hóa hợp tác thực hiện.



WelcomeBC

Canada

VSB

Được tài trợ bởi The Ministry of Advanced Education and Labour Market Development, and Citizenship and Immigration Canada.

Kỷ Luật ở Nhà và Trường



**Giải đáp các
Thắc mắc
Thường gặp**



Trừng phạt và kỷ luật khác biệt ra sao?

- Trừng phạt là kèm chế trẻ qua sự sợ hãi.
- Kỷ luật là cho trẻ học tập sự tự kèm chế. Điều này giúp trẻ hiểu rằng mọi hành động của mình đều có hậu quả và chúng cần phải suy nghĩ kỹ lưỡng về những quyết định sẽ làm.
- Kỷ luật cách hữu hiệu **không** phải là tát tai, phát vào mông, đánh đập, hay bất kỳ hình thức hành hạ thể xác nào khác.

Cách nào thay thế cho sự trừng phạt thể xác?

- Cho một thời gian ngắn (ngồi một mình) cho đến khi mọi người bình tĩnh lại. Rồi từ từ thảo luận và giải quyết vấn đề.
- Lấy đi các đặc ân, như không cho trẻ chơi các sinh hoạt chứng thích.

Thế nào là ngược đãi trẻ?

Nếu bạn kỷ luật trẻ và trẻ bị đau đớn về thể xác, Bộ Phát triển về Trẻ em và Gia đình (MCFD) xem đó là sự ngược đãi và sẽ điều tra sự vụ.

Tất cả người lớn, kể cả giáo viên, **theo luật định** phải báo cáo những trường hợp tình nghi ngược đãi trẻ em cho Bộ MCFD.

Bộ MCFD có bốn phận điều tra tất cả các báo cáo về việc tình nghi trẻ em bị ngược đãi.

Nếu xét thấy một trẻ em không an toàn ở trong gia đình, trẻ ấy có thể bị lấy đi và đưa về ở tạm thời tại nhà cha mẹ nuôi.

Để biết thêm tin tức, xin vào:
www.mcf.gov.bc.ca/child_protection/

Kỷ luật ở trường ra sao?

- Mọi trường đều có luật lệ mà mọi người (học sinh, nhân viên, khách) phải tuân theo.
- Nếu bạn không biết luật lệ, hãy tìm hiểu tại trường con mình. Nếu bạn không hiểu các luật đó, yêu cầu một người giải thích cho bạn và con mình.
- Học sinh sẽ chịu hậu quả nếu vi phạm luật lệ trường.
- Nếu học sinh vi phạm những điều lệ nghiêm trọng (đánh nhau, dọa nạt, mang vũ khí đến trường) hậu quả càng nghiêm trọng hơn.
- Kỷ luật nhà trường không bao giờ có việc tát tai hay đánh đập trẻ em.

